

**ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 20. prosince 2007,****kterým se schvalují předvývozní kontroly prováděné Spojenými státy americkými u podzemnice olejné a výrobků z ní získaných s ohledem na přítomnost aflatoxinů**

(oznámeno pod číslem K(2007) 6451)

(Text s významem pro EHP)

(2008/47/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

před vývozem do Společenství s cílem ověřit, že vyvážené výrobky splňují požadavky Společenství.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 23 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Komise (ES) č. 1881/2006 ze dne 19. prosince 2006, kterým se stanoví maximální limity některých kontaminujících látek v potravinách <sup>(2)</sup>, stanoví maximální limity aflatoxinů v potravinách. Pouze potraviny, jež splňují tyto maximální limity, mohou být uváděny na trh.

(2) Nařízení (ES) č. 882/2004 stanoví, že členské státy zajistí, aby úřední kontroly byly prováděny pravidelně, na základě rizik a s přiměřenou četností, aby bylo dosaženo cílů uvedeného nařízení, mimo jiné předcházení rizikům, která hrozí člověku a zvířatům, odstraňování těchto rizik nebo jejich snižování na přijatelnou úroveň.

(3) Článek 23 nařízení (ES) č. 882/2004 stanoví, že může být udělen souhlas s předvývozními kontrolami krmiv a potravin, které třetí země provádějí bezprostředně

(4) Souhlas může být třetí zemi udělen pouze tehdy, pokud z auditu Společenství vyplývá, že krmiva nebo potraviny vyvážené do Společenství splňují požadavky Společenství nebo rovnocenné požadavky a pokud jsou kontroly prováděné před odesláním ve třetí zemi považovány za dostatečně účinné a efektivní, aby jimi mohly být nahrazeny kontroly dokladů, kontroly totožnosti a fyzické kontroly stanovené v právních předpisech Společenství nebo aby mohly být tyto kontroly omezeny.

(5) Spojené státy americké předložily Komisi v dubnu 2005 žádost o získání souhlasu s předvývozními kontrolami kontaminace aflatoxiny u podzemnice olejné a výrobků z ní získaných určených na vývoz do Společenství, prováděnými příslušnými orgány Spojených států amerických.

(6) Potravinový a veterinární úřad Komise (dále jen „PVÚ“) provedl ve dnech 18. až 22. září 2006 ve Spojených státech amerických kontrolní návštěvu, aby vyhodnotil stávající systémy kontroly, které mají zabránit kontaminaci aflatoxiny u podzemnice olejné a výrobků z ní získaných a ověřil, jestli předvývozní kontroly těchto výrobků vyvážených do Společenství splňují požadavky Společenství. Dospělo se k závěru, že Spojené státy americké mají dobře stanovený systém kontroly aflatoxinů u podzemnice olejné a dobře fungující schválené laboratoře. Příslušné orgány Spojených států amerických se zavázaly podniknout kroky k odstranění zjištěných drobných nedostatků a učinily tak.

(7) Je proto vhodné udělit souhlas s předvývozními kontrolami prováděnými Spojenými státy americkými u podzemnice olejné a výrobků z ní získaných, které zajišťují dodržování maximálních limitů Společenství pro aflatoxiny.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 364, 20.12.2006, s. 5. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1126/2007 (Úř. věst. L 255, 29.9.2007, s. 14).

(8) Členské státy musí podle čl. 16 odst. 2 nařízení (ES) č. 882/2004 přizpůsobit četnost fyzických kontrol dovozu rizikům spojeným s různými druhy potravin a vzít v úvahu mimo jiné záruky, které poskytly příslušné orgány třetí země původu dotyčných potravin. Systematické předvývozní kontroly prováděné pod dohledem Ministerstva zemědělství Spojených států amerických v souladu se souhlasem Společenství podle článku 23 nařízení (ES) č. 882/2004 poskytují orgánům členských států pevné záruky. V důsledku toho by členské státy měly snížit četnost fyzických kontrol prováděných u těchto komodit na úroveň odpovídající těmto zárukám.

(9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

##### Souhlas s předvývozními kontrolami

Předvývozní kontroly s ohledem na aflatoxiny prováděné Ministerstvem zemědělství Spojených států amerických bezprostředně před vývozem do Společenství se schvalují pro tyto potraviny a výrobky z nich získané (dále jen „potraviny“):

- a) podzemnice olejná kódů KN 1202 10 90 nebo 1202 20 00;
- b) arašídů kódů KN 2008 11 94 (v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti převyšující 1 kg) nebo 2008 11 98 (v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nepřesahující 1 kg);
- c) pražené arašídů kódů KN 2008 11 92 (v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti převyšující 1 kg) nebo 2008 11 96 (v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nepřesahující 1 kg).

Souhlas s předvývozními kontrolami se týká pouze podzemnice olejně, arašídů a pražených arašídů uvedených v prvním pododstavci, které byly vyprodukovány na území Spojených států amerických.

#### Článek 2

##### Podmínky souhlasu s předvývozními kontrolami

1. K zásilce se musí přiložit:
  - a) výsledky odběru vzorků a analýzy provedené laboratoří schválenou Ministerstvem zemědělství Spojených států amerických, které jsou v souladu s ustanoveními nařízení Komise (ES) č. 401/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se stanoví metody odběru vzorků a metody analýzy pro úřední kontrolu množství mykotoxinů v potravinách<sup>(1)</sup> nebo těmto ustanovením odpovídají;
  - b) osvědčení<sup>(2)</sup> podle přílohy tohoto rozhodnutí, vyplněné, podepsané a ověřené zplnomocněným zástupcem Ministerstva zemědělství Spojených států amerických pro potraviny ze Spojených států amerických.

2. Každá zásilka potravin musí být označena kódem, který souhlasí s kódem na zprávě o výsledcích odběru vzorků a analýzy a na osvědčení uvedeném v odst. 1 písm. b). Každý pytel nebo jiný druh obalu v zásilce musí být označen uvedeným kódem.

3. Osvědčení stanovené v odst. 1 písm. b) je platné pouze pro dovoz potravin do Společenství uskutečněný nejpozději čtyři měsíce ode dne vydání osvědčení.

#### Článek 3

##### Rozdělená zásilka

V případě rozdělení zásilky se ke každé části rozdělené zásilky na všech úrovních až po úroveň velkoobchodu přiloží kopie osvědčení podle čl. 2 odst. 1 písm. b) ověřené příslušným orgánem členského státu, na jehož území k rozdělení zásilky došlo. Ověřené kopie osvědčení mohou být též poskytnuty příslušným orgánem v okamžiku propuštění do volného oběhu v případě, že provozovatel potravinářského podniku projeví úmysl zásilku rozdělit.

#### Článek 4

##### Úřední kontroly

Kontrola dokladů, která je uvedena v čl. 16 odst. 1 nařízení (ES) č. 882/2004, se provádí v místě prvního vstupu zásilky do Společenství a důkaz o této kontrole se k zásilce přiloží.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 70, 9.3.2006, s. 12.

<sup>(2)</sup> Osvědčení je založeno na vzoru uvedeném v příloze I rozhodnutí Komise 2007/240/ES ze dne 16. dubna 2007, kterým se stanoví nová veterinární osvědčení pro dovoz živých zvířat, spermatu, embryí, vajíček a produktů živočišného původu do Společenství (Úř. věst. L 104, 21.4.2007, s. 37). Pokyny k vyplnění osvědčení uvedené v příloze I výše uvedeného rozhodnutí platí též pro osvědčení stanovené v příloze tohoto rozhodnutí. Podle ustanovení nařízení (ES) č. 882/2004 bude v budoucnu, po dojednání praktických postupů, možné provádět osvědčení elektronicky.

V souladu s ustanoveními čl. 16 odst. 2 písm. d) a čl. 23 odst. 2 nařízení (ES) č. 882/2004 se četnost fyzických kontrol zásilek potravin uvedených v článku 1 tohoto rozhodnutí prováděných členskými státy významně sníží, pokud budou splněna ustanovení článku 2 tohoto rozhodnutí.

*Článek 5*

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. prosince 2007.

*Článek 6*

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 20. prosince 2007.

*Za Komisi*  
Markos KYPRIANOU  
*člen Komise*

---

## PŘÍLOHA

ZEMĚ:

Veterinární osvědčení pro EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1 Odesílatel Název Adresa Tel.		I.2 Číslo jednací osvědčení	I.2.a
			I.3 Příslušný ústřední orgán	
			I.4 Příslušný místní orgán	
	I.5 Příjemce Název Adresa PSČ Tel.:		I.6 Osoba zodpovědná za zásilku v EU Název Adresa PSČ Tel.:	
	I.7 Země původu	Kód ISO	I.8.	
			I.9 Země určení	Kód ISO
			I.10	
	I.11 Místo původu/Místo ulovení Název Adresa		I.12	
			I.13 Místo nakládky	
			I.14 Datum odjezdu	
I.15 Dopravní prostředek Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Vagon <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/>		I.16 Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU		
Identifikace: Odkaz na dokument:		I.17		
I.18 Popis komodity		I.19 Kód komodity (Kód KN)		
		I.20 Počet/Množství		
I.21 Teplota produktů Okolní <input type="checkbox"/> Chlazené <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/>		I.22 Počet balení		
I.23 Číslo kontejneru/plomby		I.24 Druh obalu		
I.25 Komodity osvědčené pro Lidská spotřeba <input type="checkbox"/> Krmivo <input type="checkbox"/> Další zpracování <input type="checkbox"/>				
I.26		I.27 Za dovoz nebo příjem do EU <input type="checkbox"/>		
I.28 Identifikace komodit Číslo šarže		Typ úpravy		

## EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ

## PODZEMNICE OLEJNÁ – PŘEDVÝVOZNÍ KONTROLA

Část II: Osvědčení	II. Zdravotní informace	II.a Referenční číslo osvědčení	II.b
	<p>Podle rozhodnutí Evropské komise 2008/47/ES, kterým se schvalují předvývozní kontroly prováděné Spojenými státy americkými u podzemnice olejné a výrobků z ní získaných s ohledem na přítomnost aflatoxinů, já podepsaný, ....., zplnomocněný zástupce příslušného orgánu uvedeného v článku 1 potvrzují, že zboží popsané v části I tohoto osvědčení bylo vyrobeno, tříděno, manipulováno, zpracováno, baleno a dopravováno v souladu se správnou hygienickou praxí a prošlo předvývozní kontrolou schválenou rozhodnutím Komise 2008/47/ES a zaručuji, že zboží uvedené v tomto osvědčení bude dopravováno do Evropského společenství v obalu, který je v souladu se správnou hygienickou praxí.</p> <p>Z této zásilky byly odebrány vzorky na analýzu aflatoxinů dne ....., které byly analyzovány dne ..... v laboratoři (název laboratoře): .....za účelem stanovení úrovně kontaminace aflatoxinem B1 a celkovým obsahem aflatoxinů, a podrobnosti o odběru vzorků, metodách analýzy a veškeré výsledky jsou přiloženy.</p> <p><b>Poznámky</b></p> <p>Toto osvědčení je platné 4 měsíce od data vydání.</p> <p><b>Část I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika 1.11: <i>Číslo schválení</i>: pouze, pokud existuje.</li> <li>— Rubrika 1.19: Vyplňte příslušný kód HS WCO: 12.02.10, 12.02.20 nebo 20.08.11.</li> <li>— Rubrika 1.20: Uveďte celkovou hrubou hmotnost a celkovou čistou hmotnost.</li> <li>— Rubrika 1.25: <i>Další zpracování</i> znamená „třídění nebo jiná fyzická úprava před lidskou spotřebou“.</li> <li>— Rubrika 1.28: <i>Typ úpravy</i>: Zvolte jednu z variant: pražené, jinak zpracované, bez skořápky nebo ve skořápce.</li> </ul>		
<p>Úřední inspektor</p> <p>Jméno (velkými písmeny): _____ Funkce a titul: _____</p> <p>Datum: _____ Podpis: _____</p> <p>Razítko: _____</p>			